

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

18 JANVIER 1972. — Arrêté ministériel portant le règlement complémentaire du personnel civil du Ministère de la Défense nationale (1)

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, tel qu'il a été modifié par les arrêtés royaux du 16 mars 1964 et du 17 septembre 1969, notamment les articles 6, 16 et 20;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, tel qu'il a été modifié par les arrêtés royaux du 16 mars 1964 et du 17 septembre 1969, notamment les articles 35, 39 et 66;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, tel qu'il a été modifié, entre autres, par l'arrêté royal du 1er décembre 1970;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1967 relatif au statut administratif et pécuniaire de certains agents des administrations de l'Etat, chargés de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1970 portant fixation du cadre du personnel administratif et du personnel de maîtrise, de métier et de service du Ministère de la Défense nationale;

Vu l'arrêté ministériel du 27 octobre 1971 portant le règlement du personnel civil du Ministère de la Défense nationale;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique donné le 29 novembre 1971;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 23 décembre 1946, *Moniteur belge* du 9 janvier 1947.

Arrêté royal du 2 octobre 1937, *Moniteur belge* du 8 octobre 1937.

Arrêté royal du 7 août 1939, *Moniteur belge* du 11 août 1939.

Arrêté royal du 16 mars 1964, *Moniteur belge* du 25 mars 1964.

Arrêté royal du 20 juillet 1964, *Moniteur belge* du 28 juillet 1964.

Arrêté royal du 19 septembre 1967, *Moniteur belge* du 14 octobre 1967.

Arrêté royal du 17 septembre 1969, *Moniteur belge* du 24 septembre 1969.

Arrêté royal du 1er décembre 1970, *Moniteur belge* du 22 décembre 1970.

Arrêté ministériel du 27 octobre 1971, *Moniteur belge* du 29 décembre 1971.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

18 JANUARI 1972. — Ministerieel besluit houdende het aanvullend reglement voor het burgerlijk personeel van het Ministerie van Landsverdediging (1)

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, houdende statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964 en 17 september 1969, inzonderheid de artikelen 6, 16 en 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964 en 17 september 1969, inzonderheid de artikelen 35, 39 en 66;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn, zoals het ondermeer gewijzigd werd bij het koninklijk besluit van 1 december 1970;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1967 betreffende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van sommige ambtenaren in de Rijksbesturen, die belast zijn met ambten in verband met bijstand en hygiëne;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel en van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1971 houdende het reglement voor het burgerlijk personeel van het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Openbaar Ambt, gegeven op 29 november 1971;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 23 december 1946, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1947.

Koninklijk besluit van 2 oktober 1937, *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 1937.

Koninklijk besluit van 7 augustus 1939, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1939.

Koninklijk besluit van 16 maart 1964, *Belgisch Staatsblad* van 25 maart 1964.

Koninklijk besluit van 20 juli 1964, *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 1964.

Koninklijk besluit van 19 september 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 oktober 1967.

Koninklijk besluit van 17 september 1969, *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1969.

Koninklijk besluit van 1 december 1970, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 1970.

Ministerieel besluit van 27 oktober 1971, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1971.

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté vise le personnel civil, tant du cadre du personnel administratif que du cadre du personnel de maîtrise, de métier et de service, des services de l'Administration centrale du Ministère de la Défense nationale et des organismes, établissements, services et unités des Forces armées.

Art. 2. Sans préjudice de l'article 20, premier alinéa, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, les grades ci-après du personnel administratif sont conférés par la voie d'un concours de recrutement :

- rang 24 :
- analyste de biologie clinique;
 - prévisionniste-météorologiste;
- rang 22 :
- kinésithérapeute;
 - géomètre-expert immobilier;
 - conseiller d'orientation professionnelle;
- rang 34 :
- infirmier(ère) breveté(e).

Art. 3. Est fixée à 35 ans la limite d'âge maximum pour le recrutement aux grades d'analyste de biologie clinique, de prévisionniste-météorologiste, de kinésithérapeute, de géomètre-expert immobilier, de conseiller d'orientation professionnelle et d'infirmier breveté.

Art. 4. Les agents titulaires d'un grade du rang 13 peuvent être promus aux grades du rang 15, conformément à l'article 39 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat.

Art. 5. Sans préjudice des conditions de signalement, d'ancienneté et de présentation des candidatures requises pour obtenir une promotion par avancement de grade, seuls les titulaires des grades mentionnés en colonne 4 de l'annexe I, au présent arrêté et qui répondent aux conditions mentionnées en colonne 5 de la même annexe, peuvent être nommés au grade mentionné en regard dans la colonne 2.

Art. 6. § 1er. Sans préjudice de l'article 24 de l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, un examen d'avancement est organisé pour l'attribution des grades ci-après :

A. Personnel administratif

- Rang 24 :
- Infirmier en chef.
- Rang 22 :
- Traducteur;
 - Dessinateur principal;
 - Contrôleur des travaux.

B. Personnel de maîtrise, de métier et de service

- Rang 22 :
- Chef d'atelier DN.

§ 2. Ne peuvent participer à l'examen d'avancement de grade pour les grades énumérés au § 1er, A, que les titulaires des grades mentionnés en regard en colonne 4 de l'annexe au présent arrêté et à l'annexe I, à l'arrêté ministériel du 27 octobre 1971, et qui comptent une ancienneté de grade de deux ans au moins.

§ 3. Ne peuvent participer à l'examen d'avancement de grade pour le grade repris au § 1er, B, que les titulaires de grade repris en regard en colonne 4, de l'annexe au présent arrêté et qui comptent une ancienneté de grade de deux ans au moins.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1971.

Bruxelles, le 18 janvier 1972.

Besluit

Artikel 1. Dit besluit heeft betrekking op het burgerlijk personeel dat zowel tot de personeelsformatie van het administratief personeel als tot de personeelsformatie van het meesters-, vak- en dienstpersoneel behoort, van de diensten van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging en van de organismen, inrichtingen, diensten en eenheden van de Krijgsmacht.

Art. 2. Onverminderd het bepaalde in artikel 20, eerste lid van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, worden de hierna vermelde graden van het administratief personeel door middel van een vergelijkend wervingsexamen toegewezen :

- rang 24 :
- analist klinische biologie;
 - weervoorspeller-meteoroloog;
- rang 22 :
- kinesitherapeut;
 - landmeter-expert onroerende goederen;
 - adviseur voor beroepskeuze;
- rang 34 :
- gebrevetteerd ziekenverpleger(verpleegster).

Art. 3. De maximumleeftijdsgrens wordt vastgesteld op 35 jaar voor de aanwerving in de graden van analist klinische biologie, van weervoorspeller-meteoroloog, van kinesitherapeut, van landmeter-expert onroerende goederen, van adviseur voor beroepskeuze en van gebrevetteerde ziekenverpleger.

Art. 4. De personeelsleden die titularis zijn van een graad van rang 13, kunnen in de graden van rang 15 worden bevorderd overeenkomstig artikel 39 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel.

Art. 5. Onverminderd de voorwaarden inzake beoordeling, anciënniteit en voordracht der candidaturen die vereist zijn voor het bekomen van een bevordering door verhoging in graad, kunnen alleen de titularissen van de in de kolom 4 van bijlage I tot dit besluit vermelde graden en die voldoen aan de voorwaarden vermeld in kolom 5 van dezelfde bijlage, tot een graad die in kolom 2 daarnaast voorkomt, worden benoemd.

Art. 6. § 1. Onverminderd de bepalingen van artikel 24 van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel, wordt een examen voor verhoging in graad ingericht met het oog op de toekenning van de hierna genoemde graden :

A. Administratief personeel

- Rang 24 :
- Hoofdzienverpleger.
- Rang 22 :
- Vertaler;
 - Eerste tekenaar;
 - Controleur van werken.

B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel

- Rang 22 :
- Werkmeester LV.

§ 2. Tot het examen voor verhoging in graad met betrekking tot de bij § 1, A, opgesomde graden worden alleen toegelaten de titularissen van de in kolom 4 van de bijlage tot dit besluit en van de bijlage I, tot het ministerieel besluit van 27 oktober 1971 vermelde graden die ten minste twee jaar graadanciënniteit hebben.

§ 3. Tot het examen voor verhoging in graad met betrekking tot de bij § 1, B, opgesomde graad worden alleen toegelaten de titularissen van de graad van meesterknecht LV die tot dezelfde familie behoren en ten minste twee jaar graadanciënniteit hebben.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1971.

Brussel, 18 januari 1972.

Annexe — Bijlage

A. Personnel administratif — Administratief personeel

Rang — Rang 1	Grades à conférer — Toe te wijzen graden 2	Changement de grade — Verandering van graad 3	Avancement de grade — Verhoging in graad 4	Conditions particulières Remarques — Bijzondere voorwaarden Opmerkingen 5
15	Directeur d'administration		13. Directeur 13. Conseiller 13. Traducteur-directeur	Diplôme de docteur en droit ou de licencié en droit pour l'emploi à conférer à l'administration des affaires juridiques
15	Bestuursdirecteur		13. Directeur 13. Adviseur 13. Vertaler-directeur	Diploma van doctor of licentiaat in de rechten voor de betrekking die bij het bestuur van rechtskundige zaken te begeven is
24	Analyste de biologie clinique			Recrutement Diplôme ou certificat de fin d'études (spécialité ; laboratoire clinique ou médical; biologie clinique; analyses médicales) délivré soit par une école technique supérieure, créée, subventionnée ou reconnue par l'Etat, soit par une école annexée à une université ou à un établissement assimilé à une université par les lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, soit, le cas échéant, par une université ou un établissement assimilé à une université.
24	Analist klinische biologie			Aanwerving. Einddiploma of getuigschrift (specialisatie : klinisch of medisch laboratorium; klinische biologie; medische analyses) dat werd uitgereikt hetzij door een hogere technische school welke door de Staat is opgericht : gesubsidieerd of erkend hetzij door een school welke is toegevoegd aan een universiteit of aan een inrichting die bij de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma van de universitaire examens met een universiteit is gelijkgesteld; hetzij, in voorkomend geval, door een universiteit of een inrichting welke met een universiteit is gelijkgesteld.
24	Prévisionniste - météorologiste			Recrutement. Outre la possession d'un diplôme donnant accès aux emplois du niveau 2, être titulaire d'un brevet d'observation météorologiste et d'un brevet de prévisionniste délivrés par une école belge ou étrangère, agréée par le Ministre de la Défense nationale.
24	Weervoorspeller - meteoroloog			Aanwerving. Diploma dat toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 2, en daarenboven een brevet van meteorologische waarneming en een brevet van weervoorspeller, welke werden uitgereikt door een Belgische of buitenlandse school die door de Minister van Landsverdediging is erkend.

Rang — Rang 1	Grades à conférer — Toe te wijzen graden 2	Changement de grade — Verandering van graad 3	Avancement de grade — Verhoging in graad 4	Conditions particulières Remarques — Bijzondere voorwaarden Opmerkingen 5
24	Infirmier en chef		23. Infirmier en chef-adjoint	Après réussite d'un examen d'avancement
24	Hoofdverpleger		23. Infirmier gradué de première classe	Na wetslagen van een bevorderingsexamen
22	Conseiller d'orientation professionnelle		23. Adjunct-hoofdverpleger	Recrutement. Outre la possession d'un diplôme donnant accès aux emplois du niveau 2, être en possession d'un certificat d'aptitude aux fonctions d'assistant ou de conseiller d'orientation professionnelle délivré par un établissement d'enseignement technique créé, subventionné ou reconnu par l'Etat et classé dans la catégorie A1, ou délivré par un jury constitué par le gouvernement
22	Adviseur voor beroepskeuze		23. Gegradueerde ziekenverpleger 1e klasse	Aanwerving. Diploma dat toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 2, en daarenboven een getuigschrift waaruit de geschiktheid blijkt voor het uitoefenen van de functies van assistent of van adviseur voor beroepskeuze dat werd uitgereikt door een inrichting voor technisch onderwijs welke door de Staat is opgericht, gesubsidieerd of erkend, en in de categorie A1, is gerangschikt of werd uitgereikt door een examencommissie welke door de regering is samengesteld
22	Contrôleur des travaux		20. Contrôleur - adjoint des travaux	Après réussite d'un examen d'avancement
22	Controleur van werken		20. Adjunct - controleur van werken	Na wetslagen van een bevorderingsexamen
22	Géomètre-expert immobilier			Recrutement. Diplôme de géomètre-expert immobilier délivré conformément aux dispositions réglementaires
22	Landmeter-expert onroerende goederen			Aanwerving. Diploma van landmeter-expert onroerende goederen dat volgens de reglementaire voorschriften werd uitgereikt
22	Kinésithérapeute			Recrutement. Diplôme de gradué(e) en kinésithérapie délivré conformément aux dispositions réglementaires ou diplôme de kinésiste délivré par un établissement d'enseignement technique créé, subventionné ou reconnu par l'Etat
22	Kinesitherapeut			Aanwerving. Diploma van gegradueerde in de kinesitherapie dat volgens de reglementaire voorschriften werd uitgereikt of diploma van kinésiste dat werd uitgereikt door een inrichting voor technisch onderwijs welke door de Staat is opgericht, gesubsidieerd of erkend.

Rang — Rang 1	Grades à conférer — Toe te kennen graad 2	Changement de grade — Verandering van graad 3	Avancement de grade — Verhoging in graad 4	Conditions particulières Remarques — Bijzondere voorwaarden Opmerkingen 5
34	Infirmier breveté			Recrutement. Diplôme d'infirmier breveté délivré conformément aux dispositions réglementaires Aanwerving. Diploma van gebrevetteerde ziekenverpleger dat volgens de reglementaire voorschriften werd uitgereikt
34	Gebrevetteerde ziekenverpleger			

B. Personnel de maîtrise, de métier et de service — Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Rang — Rang 1	Grades à conférer — Toe te kennen graad 2	Changement de grade — Verandering van graad 3	Avancement de grade — Verhoging in graad 4	Conditions particulières Remarques — Bijzondere voorwaarden Opmerkingen 5
22	Chef d'atelier DN		21. Contremaitre DN	Appartenir à la même famille et après réussite d'un examen d'avancement Tot dezelfde familie behoren en na welslagen van een bevorderingsexamen
22	Werkmeester LV		31. Meesterknecht LV	
21	Contremaitre DN			Concours d'accession au niveau supérieur Conditions de participation : deux ans d'ancienneté dans le niveau 3 Vergelijkend examen voor overgang naar het hoger niveau Deelnemingsvoorwaarden : twee jaar ancienniteit in niveau 3
21	Meesterknecht LV			

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 23834, du 18 janvier 1972.

Mij bekend om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit nr. 23834, van 18 januari 1972.

Le Ministre de la Défense nationale,

De Minister van Landsverdediging,

P.W. SEGERS

MINISTÈRE DES FINANCES

Cabinet du Ministre. — Nomination

Par arrêté royal du 11 février 1972, M. De Doncker, M.J., docteur en sciences économiques, licencié en sciences commerciales et financières, conseiller à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, est nommé chef de cabinet adjoint du Ministre des Finances, à partir du 21 janvier 1972.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU
COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION
AU DÉVELOPPEMENT

- Convention concernant les expositions internationales, protocole et protocole de signature, signés à Paris le 22 novembre 1928 (1)
- Protocole portant modification de cette Convention, signés à Paris le 10 mai 1948

Espagne : adhésion, 3 novembre 1971.

(1) Voir *Moniteur belge* du 10 octobre 1931,
(2) Voir *Moniteur belge* du 12 mars 1952.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

Kabinet van de Minister. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 februari 1972 wordt, met ingang van 21 januari 1972, de heer De Doncker, M.J., doctor in de economische wetenschappen, licentiaat in de handels- en financiële wetenschappen, adviseur bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, tot adjunct-kabinetschef van de Minister van Financiën benoemd.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITEN-
LANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMEN-
WERKING

- Overeenkomst betreffende de internationale tentoonstellingen, protocol en protocol van ondertekening, ondertekend te Parijs op 22 november 1928 (1)
- Protocol houdende wijziging van deze Overeenkomst, ondertekend op 10 mei 1948 te Parijs (2)

Spanje : toetreding, 30 november 1948.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 10 oktober 1931,
(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 12 maart 1952.